Product Technical File

Something Different Wholesale LTD

UK Business Address - Enterprise Park, Upper Fforest Way, Llansamlet, Swansea SA6 8PJ

EU Business Address - Something Different Wholesale Europe BV Posthoornstraat 11, 3011WD, Rotterdam, NETHERLANDS

Telephone - +44 (0)1792 940288 Email customercare@somethingdifferent-wholesale.co.uk

Item Code:GS_17928
Product Name:White Birdcage Ceramic Oil Burner
Barcode: 5056131188495



Product Description

The product is manufactured in China

Product Dimensions:
W cm x H cm x D cm

Product Weight:
g

Product Materials :
Ceramic, ,

Packaging Materials:
Matt Laminated Cardboard Box, Hexi Wrap, Matt Laminated Cardboard Separater

Tracability:
PO: 18336
PO DATE:31/12/2026
BATCH CODE:00931-26

Packaging Information:
W cm x H cm x D cm

Packed Weight:
g

Declaration of Conformity

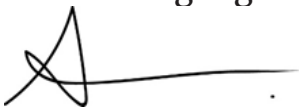
Something Different Wholesale Ltd, Upper Fforest Way, Enterprise Park,
Swansea, SA6 8PJ
Contact Person- Anthony David
Email – customercare@somethingdifferentwholesale.co.uk
Phone Number – 01792 940288



Product Name: White Birdcage Ceramic Oil Burner
ModelG-OB
Product Code: GS_17928

We at Something Different Wholesale LTD recognise that the product mentioned in this document conforms to UK standards and regulations. This product upholds the UK specifications attached to it.

Authorising Name: Anthony David
Company Name: Something Different Wholesale LTD
Authorising Signature:



Date: 10.06.2025
Review Date:10.06.2026

EU Declaration of Conformity

Name- Something Different Wholesale Ltd
Address- Something Different Wholesale Ltd, Posthoornstraat 11, 3011WD, Rotterdam, NETHERLANDS
Contact person- Anthony David
Email – EU@somethingdifferentwholesale.co.uk
Phone Number – +441792 940288



Product Name: White Birdcage Ceramic Oil Burner
Model:G-OB
Product Code:GS_17928

We at Something Different Wholesale LTD recognise that the product mentioned in this document conforms to UK standards and regulations. This product upholds the UK specifications attached to it.

Authorising Name: Anthony David
Company Name: Something Different Wholesale LTD
Authorising Signature:

Date: 10.04.2025
Review Date:10.04.2026

Office for Product Safety & Standards

Prism: Product Risk Assessment Methodology

Risk assessment background and summary of outcomes			
Assessor name:	Stacey Gannon	**Organisation:**	Something Different Wholesale LTD
Date of initial assessment:		**Assessment reviewed by:**	
Date of last update:		**Assessment review date:**	
Product brand:		**Product category:**	Home Fragrance
Product name/model:		**Product subcategory:**	
Other identifiers (such as batch reference):		**Name of business that placed the product on the market:**	*Something Different Wholesale LTD*
Applicable product safety legislation and standards:		**Have images been captured of the product?:**	*Yes*
Who is the product aimed at?:	General Public	**Number of hazards identified:**	3
Could unintended or non-users be at risk?	No	**Can the product be presumed to present a serious risk without a quantified risk assessment?:**	No
Single product item risk level:	High risk	**Has the risk outcome been revised to reflect there being multiple hazards?:**	No, the hazard creating the greatest risk sufficiently reflects the overall product risk
Estimated number of product items in use:		**Overall level of risk for product:**	High risk
Sensitivity analysis outcome:	Sensitivity analysis not performed	**Uncertainty level:**	Low uncertainty
Factors related to the nature of the risk: outcome:	There are factors in addition to the risk level that need to be taken account of in relation to risk management decisions	**Risk tolerability outcome:**	Risk is tolerable

100 mm

Front

EN: Oil/Wax Burner Instructions.**How to Use:** 1. Place the burner on a flat, clutter-free, heat-resistant surface.2. Ensure the room has good airflow.3. Fill the dish, careful not to overfill.For oil: Add 2–3 drops of fragrance oil diluted with water.For wax: Add a small amount of wax.4. Place an unscented tealight candle in the area below, with wick upright.5. Light the candle using a long-handled lighter.6. Check periodically. If smoke appears, extinguish, clean, and restart.**After Use/Cleaning:** • Extinguish the candle with a snuffer; do not blow out. • Allow the burner to cool completely before handling or cleaning • Clean with warm, soapy water and dry thoroughly.For wax: Let wax harden before removing; scoop out before washing ⚠ **Warnings:** • Do not add oil, water or wax while burner is lit; extinguish first • Never overfill; may splash or cause fire • Keep away from flammable objects and high-traffic areas • Never leave a burning candle unattended • Keep out of reach of children and pets • Dispose of unused oil or wax after each use • Follow manufacturer's instructions on candle use • Avoid skin contact with hot oil or wax • Remove lid while burning (if applicable)**DE:** Anleitung für Öl-/Wachsbrenner **Verwendung:** 1. Stellen Sie den Brenner auf eine ebene, freie und hitzebeständige Oberfläche. 2. Achten Sie auf eine gute Belüftung des Raumes. 3. Füllen Sie die Schale, ohne sie zu überfüllen. Für Öl: Geben Sie 2–3 Tropfen mit Wasser verdünntes Duftöl hinzu. Für Wachs: Geben Sie eine kleine Menge Wachs hinzu. 4. Stellen Sie eine unparfümierte Teelichtkerze mit aufrecht stehendem Docht darunter. 5. Zünden Sie die Kerze mit einem langstieligen Feuerzeug an. 6. Überprüfen Sie regelmäßig. Wenn Rauch auftritt, löschen Sie die Kerze, reinigen Sie den Brenner und starten Sie ihn neu.**Nach Gebrauch/Reinigung:** • Löschen Sie die Kerze mit einem Kerzenlöscher; blasen Sie sie nicht aus. • Lassen Sie den Brenner vollständig abkühlen, bevor Sie ihn anfassen oder reinigen. • Reinigen Sie ihn mit warmem Seifenwasser und trocknen Sie ihn gründlich ab. Für Wachs: Lassen Sie das Wachs aushärten, bevor Sie es entfernen; kratzen Sie es vor dem Waschen heraus. ⚠ **Warnhinweise:** • Fügen Sie kein Öl, Wasser oder Wachs hinzu, während der Brenner brennt; löschen Sie ihn zuerst. • Niemals überfüllen; kann spritzen oder Feuer verursachen. • Von brennbaren Gegenständen und stark frequentierten Bereichen fernhalten. • Eine brennende Kerze niemals unbeaufsichtigt lassen. • Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. • Nicht verwendetes Öl oder Wachs nach jedem Gebrauch entsorgen. • Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers zur Verwendung der Kerze. • Vermeiden Sie Hautkontakt mit heißem Öl oder Wachs. • Entfernen Sie den Deckel während des Brennens (gegebenenfalls) **FR:** Instructions d'utilisation du brûleur à huile/cire**Mode d'emploi:** 1. Placez le brûleur sur une surface plane, dégagée et résistante à la chaleur. 2. Assurez-vous que la pièce est bien aérée. 3. Remplissez le récipient en veillant à ne pas le remplir excessivement. Pour l'huile : ajoutez 2 à 3 gouttes d'huile parfumée diluée dans de l'eau. Pour la cire : ajoutez une petite quantité de cire. 4. Placez une bougie chauffe-plat non parfumée dans la zone située en dessous, avec la mèche à la verticale. 5. Allumez la bougie à l'aide d'un briquet à long manche. 6. Vérifiez régulièrement. Si de la fumée apparaît, éteignez, nettoyez et recommencez.**Après utilisation / nettoyage :** • Éteignez la bougie à l'aide d'un éteignoir ; ne soufflez pas dessus. • Laissez le brûleur refroidir complètement avant de le manipuler ou de le nettoyer. • Nettoyez à l'eau chaude savonneuse et séchez soigneusement. Pour la cire : laissez la cire durcir avant de la retirer ; raclez-la avant de laver. ⚠ **Avertissements :** • Ne jamais ajouter d'huile, d'eau ou de cire lorsque le brûleur est allumé ; éteignez-le d'abord. • Ne jamais trop remplir ; cela pourrait provoquer des éclaboussures ou un incendie. • Tenir à l'écart des objets inflammables et des zones très fréquentées. • Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. • Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques. • Jeter l'huile ou la cire inutilisée après chaque utilisation. • Suivre les instructions du fabricant concernant l'utilisation des bougies. • Éviter tout contact de la peau avec l'huile ou la cire chaude. • Retirer le couvercle pendant la combustion (le cas échéant). **IT:** Istruzioni per l'uso del bruciatore a olio/cera**Come usare:** 1. Posizionare il bruciatore su una superficie piana, libera da ingombri e resistente al calore. 2. Assicurarsi che la stanza sia ben ventilata. 3. Riempire il piattino, facendo attenzione a non riempirlo eccessivamente Per l'olio: aggiungere 2-3 gocce di olio profumato diluito con acqua Per la cera: aggiungere una piccola quantità di cera 4. Posizionare una candela tealight non profumata nella zona sottostante, con lo stoppino rivolto verso l'alto. 5. Accendere la candela utilizzando un accendino a manico lungo. 6. Controllare periodicamente. Se compare del fumo, spegnere, pulire e riavviare.**Dopo l'uso/pulizia:** • Spegnere la candela con uno spegnicandela; non soffiare. • Lasciare raffreddare completamente il bruciatore prima di maneggiarlo o pulirlo. • Pulire con acqua calda e sapone e asciugare accuratamente. Per la cera: lasciare indurire la cera prima di rimuoverla; raccogliela con un cucchiaio prima di lavare. ⚠ **Avvertenze:** • Non aggiungere olio, acqua o cera mentre il bruciatore è acceso; spegnerlo prima. • Non riempire eccessivamente; potrebbe schizzare o causare incendi • Tenere lontano da oggetti infiammabili e aree molto trafficate • Non lasciare mai una candela accesa incustodita • Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici • Smaltire l'olio o la cera inutilizzati dopo ogni utilizzo • Seguire le istruzioni del produttore sull'uso delle candele • Evitare il contatto della pelle con olio o cera caldi • Rimuovere il coperchio durante la combustione (se applicabile) **ES:** Instrucciones para el quemador de aceite/cera **Cómo utilizarlo:** 1. Coloque el quemador sobre una superficie plana, despejada y resistente al calor. 2. Asegúrese de que la habitación tenga buena ventilación. 3. Llene el recipiente, con cuidado de no sobrellenarlo. Para aceite: añada 2–3 gotas de aceite perfumado diluido en agua. Para cera: añada una pequeña cantidad de cera. 4. Coloque una vela sin aroma en la zona inferior, con la mecha en posición vertical. 5. Encienda la vela con un mechero de mango largo. 6. Compruébelo periódicamente. Si aparece humo, apáguelo, limpielo y vuelva a encenderlo.**Después del uso/limpieza:** • Apague la vela con un apagavelas; no la apague soplando. • Deje que el quemador se enfríe completamente antes de manipularlo o limpiarlo. • Limpielo con agua tibia y jabón y séquelo bien. Para la cera: Deje que la cera se endurezca antes de retirarla; retírela con una cuchara antes de lavar. ⚠ **Advertencias:** • No añada aceite, agua ni cera mientras el quemador esté encendido; apáguelo primero. • No lo llene en exceso; puede salpicar o provocar un incendio. • Manténgalo alejado de objetos inflamables y zonas muy transitadas. • No deje nunca una vela encendida sin vigilancia. • Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas. • Deseche el aceite o la cera sin usar después de cada uso. • Siga las instrucciones del fabricante sobre el uso de velas. • Evite el contacto de la piel con aceite o cera calientes. • Retire la tapa mientras se quema (si procede). **BG:** Инструкции за използване на горелка за масло/восък**Как да използвате:** 1. Поставете горелката върху равна, свободна от предмети и устойчива на топлина повърхност. 2. Уверете се, че стаята е добре проветрена. 3. Напълнете съда, като внимавате да не препълните. За масло: Добавете 2–3 капки ароматно масло, разредено с вода. За восък: Добавете малко количество восък. 4. Поставете ароматизирана свещ без аромат в долната част, с фитила в изправено положение. 5. Запалете свещта с дълготрайна запалка. 6. Проверявайте периодично. Ако се появи дим, загасете, почистете и рестартирайте.**След употреба/почистване:** • Угасете свещта с гасител; не я духайте. • Оставете горелката да изстине напълно, преди да я пипнете или почистите. • Почистете с топла сапунена вода и подсушете добре. За восък: Оставете восъкът да се втвърди, преди да го отстранявате; изгребете го, преди да измиете. ⚠ **Предупреждения:** • Не добавяйте масло, вода или восък, докато горелката е запалена; гъзрво я угасете. • Никога

Back

boa ventilação 3. Encha o recipiente, tomando cuidado para não encher demais Para óleo: adicione 2 a 3 gotas de óleo perfumado diluído em água Para cera: adicione uma pequena quantidade de cera 4. Coloque uma vela sem aroma na área abaixo, com o pavio na vertical.5. Acenda a vela usando um isqueiro de cabo longo. 6. Verifique periodicamente. Se aparecer fumo, apague, limpe e reinicie.**Após o uso/limpeza:** • Apague a vela com um apagador; não sopre • Deixe o queimador arrefecer completamente antes de manusear ou limpar • Limpe com água morna e sabão e seque bem Para a cera: Deixe a cera endurecer antes de remover; retire com uma colher antes de lavar ⚠ **Avisos:** • Não adicione óleo, água ou cera enquanto o queimador estiver aceso; apague primeiro • Nunca encha em excesso; pode espirrar ou causar incêndio • Mantenha longe de objetos inflamáveis e áreas de tráfego intenso • Nunca deixe uma vela acesa sem supervisão • Mantenha fora do alcance de crianças e animais de estimação • Descarte o óleo ou cera não utilizados após cada uso • Siga as instruções do fabricante sobre o uso da vela • Evite o contacto da pele com óleo ou cera quentes **RO:** Instrucțiuni pentru arzătorul de ulei/ceară **Mod de utilizare:** 1. Așezați arzătorul pe o suprafață plană, liberă și rezistentă la căldură. 2. Asigurați-vă că încăperea are o bună circulație a aerului. 3. Umpleți vasul, având grijă să nu îl umpleți excesiv. Pentru ulei: adăugați 2-3 picături de ulei parfumat diluat cu apă. Pentru ceară: adăugați o cantitate mică de ceară. 4. Așezați o lumânare tealight fără parfum în zona de dedesubt, cu firul în poziție verticală. 5. Aprindeți lumânarea folosind o brichetă cu mâner lung. 6. Verificați periodic. Dacă apare fum, stingeți, curățați și reporniți.**După utilizare/curățare:** • Stingeți lumânarea cu un stingător; nu suflați. • Lăsați arzătorul să se răcească complet înainte de a-l manipula sau curăța. • Curățați cu apă caldă și săpun și uscați bine. Pentru ceară: Lăsați ceara să se întărească înainte de a o îndepărta; scoateți-o înainte de spălare. ⚠ **Avertismente** • Nu adăugați ulei, apă sau ceară în timp ce arzătorul este aprins; stingeți-l mai întâi. • Nu umpleți niciodată excesiv; poate stropi sau provoca incendiu. • Țineți departe de obiecte inflamabile și zone cu trafic intens. • Nu lăsați niciodată o lumânare aprinsă nesupravegheată. • Țineți la îndemâna copiilor și animalelor de companie. • Aruncați uleiul sau ceara neutilizate după fiecare utilizare. • Urmați instrucțiunile producătorului privind utilizarea lumânărilor. • Evitați contactul pielii cu uleiul sau ceara fierbinte. • Scoateți capacul în timpul arderii (dacă este cazul) **SV:** Instruktioner för olje-/vaxbrännare **Användning:** 1. Placera brännaren på en plan, fri och värmetålig yta. 2. Se till att rummet har god luftcirkulation. 3. Fyll skålen, var noga med att inte fylla för mycket. För olja: Tillsätt 2–3 droppar doftolja utspädd med vatten. För vax: Tillsätt en liten mängd vax. 4. Placera ett doftfritt värmeljus i området nedanför, med veken uppåtlit. 5. Tänd ljuset med en långhandtagad tändare. 6. Kontrollera regelbundet. Om rök uppstår, släck, rengör och starta om.**Efter användning/rengöring:** • Släck ljuset med en ljusbländare; blås inte ut det. • Låt brännaren svalna helt innan du hanterar eller rengör den. • Rengör med varmt tvålvatten och torka noggrant.För vax: Låt vaxet stelna innan du tar bort det; skopa ut det innan du tvättar. ⚠ **Varningar** • Tillsätt inte olja, vatten eller vax medan brännaren är tänd; släck den först. • Fyll aldrig på för mycket; det kan stänka eller orsaka brand. • Håll borta från brandfarliga föremål och områden med mycket trafik. • Lämna aldrig ett brinnande ljus utan uppsikt. • Förvara utom räckhåll för barn och husdjur. • Kassera oanvänd olja eller vax efter varje användning. • Följ tillverkarens anvisningar för användning av ljus. • Undvik hudkontakt med het olja eller vax. • Ta bort locket under brinning (om tillämpligt) **SL:** Navodila za uporabo gorilnika za olje/vosek Kako uporabljati: 1. Gorilnik postavite na ravno, nepregledeno, toplotno odporno površino. 2. Poskrbite, da je v prostoru dober pretok zraka. 3. Napolnite posodo, pazite, da je ne prepolnite. Za olje: dodajte 2–3 kapljice dišavnega olja, razredčenega z vodo. Za vosek: dodajte majhno količino voska. 4. Pod gorilnik postavite neparfumirano čajno svečko z navpično stenjko. 5. Svečko prižgite z dolgim vžigalnikom. 6. Redno preverjajte. Če se pojavi dim, ugasnite gorilnik, ga očistite in ponovno prižgite. **Po uporabi/čiščenju:** • Svečo ugasnite s snufferjem; ne pihajte. • Pred rokovanjem ali čiščenjem počakajte, da se gorilnik popolnoma ohladi. • Čistite s toplo vodo in milom in temeljito osušite. Za vosek: Vosek pustite, da se strdi, preden ga odstranite; pred pranjem ga izkopljite. ⚠ **Opozorila** • Med tem ko gorilnik gori, ne dodajajte olja, vode ali voska; najprej ga ugasnite. • Nikoli ne prepolnite; lahko brizga ali povzroči požar. • Hranite stran od vnetljivih predmetov in območij z veliko prometom. • Nikoli ne puščajte goreče svečе brez nadzora. • Hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov. • Po vsaki uporabi odstranite neuporabljeno olje ali vosek. • Upoštevajte navodila proizvajalca za uporabo sveče. • Izogibajte se stiku kože z vročim oljem ali voskom. • Med gorenjem odstranite pokrov (če je to mogoče). **SK:** Pokyny pre používanie olejového/voskového horáka **Ako používať:** 1. Umiestite horák na rovný, uprataný a tepelne odolný povrch. 2. Uistite sa, že v miestnosti je dobrý prívod vzduchu. 3. Naplňte misku, dávajte pozor, aby ste ju nepreplnili. Pre olej: Pridajte 2–3 kvapky vonného oleja zriedeného vodou. Pre vosk: Pridajte malé množstvo vosku. 4. Umiestnite neparfumovanú čajovú sviečku do priestoru pod horákom, s knôtom v zvislej polohe. 5. Zapáľte sviečku pomocou zapaľovača s dlhou rukoväťou. 6. Pravidelne kontrolujte. Ak sa objaví dym, zhasnite, vyčistite a znovu zapáľte.**Po použití / čistení:** • Sviečku zhasnite pomocou zhasínača, nefúkajte na ňu. • Pred manipuláciou alebo čistením nechajte horák úplne vychladnúť. • Vyčistite teplou mydlovou vodou a dôkladne vysušte.V prípade vosku: Nechajte vosk stuhnúť pred odstránením, pred umývaním ho vyberte lyžicou. ⚠ **Upozornenia** • Nepridávajte olej, vodu ani vosk, keď je horák zapálený; najskôr ho zhasnite. • Nikdy nenaplňajte nadmerne; môže to spôsobiť rozstreknutie alebo požiar. • Udržujte mimo dosahu horľavých predmetov a miest s vysokou frekvenciou pohybu osôb. • Nikdy nenechávajte horiace sviečku bez dozoru. • Udržujte mimo dosahu detí a domácich zvierat. • Po každom použití zlikvidujte nepoužitý olej alebo vosk. • Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa používania sviečky. • Vyhnite sa kontaktu horúceho oleja alebo vosku s pokožkou. • Počas horenia odstráňte viečko (ak je to možné) **Fi-ca:** Instructions pour le brûleur à l'huile/cire **Mode d'emploi:** 1. Placez le brûleur sur une surface plane, dégagée et résistante à la chaleur. 2. Assurez-vous que la pièce est bien aérée. 3. Remplissez le contenant en vous assurant de ne pas trop le remplir. Pour l'huile : ajoutez 2 à 3 gouttes d'huile parfumée diluée dans de l'eau. Pour la cire : ajoutez une petite quantité de cire. 4. Placez une chandelle chauffe-plat non parfumée dans la zone en dessous, mèche droite. 5. Allumez la chandelle avec un briquet à long manche. 6. Vérifiez régulièrement. Si de la fumée apparaît, éteignez-le, nettoyez et rallumez.**Après utilisation/nettoyage :** • Éteignez la chandelle avec un éteignoir ; ne soufflez pas • Laissez le brûleur refroidir complètement avant de le manipuler ou de le nettoyer. • Nettoyez à l'eau chaude savonneuse et séchez soigneusement. Pour la cire : laissez durcir la cire avant de la retirer ; enlevez-la avant de la laver. ⚠ **Avertissements :** • Ne pas ajouter d'huile, d'eau ou de cire lorsque le brûleur est allumé ; éteignez d'abord. • Ne jamais trop remplir ; Peut éclabousser ou causer un incendie. • Garder loin des objets inflammables et des zones à forte circulation. • Ne jamais laisser une chandelle allumée sans surveillance. • Garder hors de portée des enfants et des animaux. • Jeter l'huile ou la cire non utilisée après chaque utilisation. • Suivre les instructions du fabricant concernant l'utilisation des bougies. • Éviter tout contact de la peau avec l'huile ou la cire chaude. • Retirer le couvercle pendant la combustion (le cas échéant).

не претъпявайте; може да пръсне или да предизвика пожар. • Дръжте далеч от запалими предмети и места с голям трафик. • Никога не оставяйте запалена свещ без надзор. • Дръжте далеч от деца и домашни любимци. • Изхвърляйте неизползваното масло или восък след всяка употреба. • Следвайте инструкциите на производителя за употреба на свещите. • Избягвайте контакт на кожата с горещо масло или восък. • Махнете капака, докато свещта гори (ако е приложимо). **CS:** Návod k použití olejového/voskového hořáku **Jak používat:** 1. Umístěte hořák na rovný, volný a tepelně odolný povrch. 2. Zajistěte, aby v místnosti byl dobrý průtok vzduchu. 3. Naplňte misku, dávejte pozor, abyste ji nepřetékali. Pro olej: Přidejte 2–3 kapky vonného oleje zředěného vodou. Pro vosk: Přidejte malé množství vosku. 4. Umístěte do prostoru pod hořákem neparfémovanou čajovou svíčku s knotem ve svislé poloze. 5. Svíčku zapalte pomocí zapalovače s dlouhou rukojetí. 6. Pravidelně kontrolujte. Pokud se objeví kouř, svíčku uhaste, vyčistěte a znovu zapalte.**Po použití / čištění:** • Svíčku uhaste pomocí hasítka, nefoukejte na ni. • Než s hořákem manipulujete nebo ho čistíte, nechte ho úplně vychladnout. • Vyčistěte teplou mýdlovou vodou a důkladně osušte. V případě vosku: Nechte vosk ztuhnout, než ho odstraníte; před umytím ho vyškrábněte. ⚠ **Upozornění:** • Nepřidávejte olej, vodu ani vosk, když je hořák zapálený; nejprve ho uhaste. • Nikdy nepřelévájte; může dojít k rozstřiknutí nebo vzniku požáru. • Uchovávejte mimo dosah hořlavých předmětů a míst s vysokým provozem. • Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. • Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. • Po každém použití zlikvidujte nepoužitý olej nebo vosk. • Vyhněte se kontaktu horkého oleje nebo vosku s pokožkou. • Během hoření sejměte víčko (pokud je k dispozici). **DA:** Instruktioner til olie-/voksbrænder **Sådan bruges den:** 1. Placer brænderen på en flad, ryddelig og varmebestandig overflade. 2. Sørg for, at rummet har god luftcirkulation. 3. Fyld skålen, men pas på ikke at fylde for meget. Til olie: Tilsæt 2–3 dråber duftolie fortyndet med vand. Til voks: Tilsæt en lille mængde voks. 4. Placer et duftfrit fyrfadslys i området nedenunder med vægen opad. 5. Tænd lyset med en langstillet lighter. 6. Kontroller jævnligt. Hvis der opstår rog, skal du slukke, rengøre og starte forfra.**Efter brug/rengøring:** • Sluk lyset med en lyseslukker; blæs ikke på det. • Lad brænderen køle helt af, før du håndterer eller rengør den. • Rengør med varmt sæbevand og tør grundigt. For voks: Lad voksen stivne, før du fjerner den; skrab den ud, før du vasker. ⚠ **Advarsler** • Tilsæt ikke olie, vand eller voks, mens brænderen er tændt; sluk den først. • Overfyld aldrig; det kan sprøjte eller forårsage brand. • Holdes væk fra brandfarlige genstande og områder med meget trafik. • Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. • Opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr. • Bortskaf ubrugt olie eller voks efter hver brug. • Følg producentens anvisninger for brug af lys. • Undgå hudkontakt med varm olie eller voks. • Fjern låget, mens lyset brænder (hvis relevant). **ET:** Õli/vaha põleti kasutusjuhend **Kasutamine:** 1. Asetage põleti tasasele, korrastatud ja kuumuskindlale pinnale.2. Veenduge, et ruumis on hea õhuringe. 3. Täitke nõu, pöörates tähelepanu, et seda ei ülevoolaks. Õli puhul: lisage 2–3 tilka veega lahjendatud lõhnaõli. Vaha puhul: lisage väike kogus vaha. 4. Asetage lõhnatu teeküünal allapoole, tahi püsti. 5. Süüdake küünal kõhnal pikk käepidemega tulemasinaga. 6. Kontrollige regulaarselt. Kui tekib suitsu, kustutage, puhastage ja alustage uuesti.**Pärast kasutamist / puhastamine:** • Kustutage küünal küünlakustutajaga, ärge puhake seda välja. • Laske põletil enne käsitsemist või puhastamist täielikult jahtuda. • Puhastage sooja seebiveega ja kuivatage hoolikalt. Vaha puhul: laske vahal enne eemaldamist kõveneda; kühveldi vaija enne pesmist. ⚠ **Hoiatused:** • Ärge lisage õli, vett ega vaha, kui süttelt on süüdatud; kustutage see esmalt. • Ärge kunagi täitke üle; võib pritsida või põhjustada tulekahju. • Hoidke eemal tuleohtlikest esemetest ja tiheda liiklusega aladest. • Ärge jätke põlevat küünalt järelevalveta. • Hoidke laste ja lemmikloomade eest eemal. • Visake kasutamata õli või vaha pärast iga kasutamist ära. • Järgige küünla kasutamisel toodja juhiseid. • Vältige kuuma õli või vahaga nahale sattumist. • Eemaldage põlemise ajal kaas (kui see on olemas). **FI:** Öljy-/vahapolttimohjeet **Käyttöohjeet:** 1. Aseta poltin tasaiselle, esteettömälle ja lämmönkestävälle pinnalle. 2. Varmista, että huoneessa on hyvä ilmanvaihto. 3. Täytä astia varovasti, älä täytä liikaa. Öljy: Lisää 2–3 tiputa veteen laimennettua tuoksuöljyä. Vaha: Lisää pieni määrä vahaa. 4. Aseta tuoksuton tealight-kynttilä alla olevaan tilaan, syäänlanka pystyssä. 5. Sytytä kynttilä pitkävartisella sytyttimellä. 6. Tarkista säännöllisesti. Jos savua ilmestyy, sammuta, puhdista ja käynnistä uudelleen.**Käytön jälkeen / puhdistus:** • Sammuta kynttilä kynttilänsammuttimella, älä puhaltamalla. • Anna polttimen jäähtyä kokonaan ennen käsittelyä tai puhdistusta. • Puhdista lämpimällä saippuavedellä ja kuivaa huolellisesti. Vaha: Anna vahan kovettua ennen poistamista; kaavi pois ennen pesua. ⚠ **Varoitukset** • Älä lisää öljyä, vettä tai vahaa polttimen ollessa sytytettynä; sammuta ensin. • Älä koskaan täytä liikaa; voi roiskua tai aiheuttaa tulipalon. • Pidä poissa sytyvien esineiden ja tiiviiden alueiden läheisyydestä. • Älä koskaan jätä palavaa kynttilää vartioimatta. • Pidä poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta. • Hävitä käyttämätön öljy tai vaha jokaisen käytön jälkeen. • Noudata valmistajan ohjeita kynttilän käytössä. • Vältä kuuman öljyn tai vahan joutumista iholle. • Poista kansi palamisen aikana (jos mahdollista). **EL:** Οδηγίες χρήσης καυστήρα λαδιού/κεριού **Τρόπος χρήσης:** 1. Τοποθετήστε τον καυστήρα σε μια επίπεδη, καθαρή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. 2. Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος έχει καλή ροή αέρα. 3. Γεμίστε το πιάτο, προσέχοντας να μην το γεμίσετε υπερβολικά. Για λάδι: Προσθέστε 2-3 σταγόνες αρωματικό λάδι αραιωμένο με νερό. Για κερί: Προσθέστε μια μικρή ποσότητα κεριού. 4. Τοποθετήστε ένα άοσμο κερί τσαγιού στην περιοχή κάτω από το καυστήρα, με το φυτίλι σε όρθια θέση. 5. Ανάψτε το κερί χρησιμοποιώντας έναν αναπτήρα με μακρύ χερούλι. 6. Ελέγχετε περιοδικά. Εάν εμφανιστεί καπνός, σβήστε το κερί, καθαρίστε το καυστήρα και ξαναξεκινήστε.**Μετά τη χρήση / Καθαρισμός:** • Σβήστε το κερί με σβήστρα, μην το σβήνετε με το στόμα. • Αφήστε τον καυστήρα να κρυώσει εντελώς πριν τον χειριστείτε ή τον καθαρίσετε. • Καθαρίστε με ζεστό, σαπουνόνερο και στεγνώστε καλά. Για το κερί: Αφήστε το κερί να σκληρύνει πριν το αφαιρέσετε, αφαιρέστε το με κουτάλι πριν το πλύνετε. ⚠ **Προειδοποιήσεις:** • Μην προσθέτετε λάδι, νερό ή κερί ενώ ο καυστήρας είναι αναμμένος, σβήστε τον πρώτα. • Μην γεμίζετε ποτέ υπερβολικά. Μπορεί να προκαλέσει πιτσιλίσματα ή φωτιά. • Κρατήστε το μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα και περιοχές με μεγάλη κυκλοφορία. • Μην αφήνετε ποτέ ένα αναμμένο κερί χωρίς επίβλεψη. • Κρατήστε το μακριά από παιδιά και κατοικίδια. • Απορρίψτε το αχρησιμοποίητο λάδι ή κερί μετά από κάθε χρήση. • Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τη χρήση του κεριού. • Αποφύγετε την επαφή του δέρματος με ζεστό λάδι ή κερί. • Αφαιρέστε το καπάκι κατά τη διάρκεια της καύσης (εάν υπάρχει). **HR:** Upute za plamenik za ulje/vosak **Kako koristiti:** 1. Postavite plamenik na ravnu, čistu i toplinski otpornu površinu.2. Osigurajte dobru cirkulaciju zraka u prostoriji 3. Napunite posudu, pazeći da je ne prepunite Za ulje: Dodajte 2-3 kapi mirisnog ulja razrijeđenog vodom. Za vosak: Dodajte malu količinu voska 4. Stavite nemirisnu čajnu svijeću u podnožje ispod, s fitiljem uspravno 5. Zapalite svijeću upaljačem s dugom drškom 6. Povremeno provjeravajte. Ako se pojavi dim, ugasite je, očistite i ponovno pokrenite **Nakon upotrebe / čišćenja:** • Ugasite svijeću štediljem; nemojte je gasiti • Ostavite plamenik da se potpuno ohladi prije rukovanja ili čišćenja • Očistite toplom vodom sa sapunom i temeljito osušite.Za vosak: Pustite da se vosak stvrdne prije vađenja; izvadite prije pranja ⚠ **Upozorenja** • Ne dodavajte ulje, vodu ili vosak dok je plamenik upaljen; prvo ugasite • Nikada ne prepunite; može prskati ili uzrokovati požar • Držati dalje od zapaljivih predmeta i mjesta s puno prometa • Nikada ne ostavljati goruću svijeću bez nadzora • Držati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca • Neiskorišteno ulje ili vosak baciti nakon svake upotrebe • Slijedite upute proizvođača o korištenju svijeće • Izbjegavati kontakt

kože s vrućim uljem ili voskom • Ukloniti poklopac dok svijeća gori (ako je primjenjivo) **HU:** Olaj/viasz égő használati utasítás **Használata:** 1. Helyezze az égőt egy sík, szabad, hőálló felületre. 2. Gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőzéséről. 3. Töltse meg a tálkát, ügyelve arra, hogy ne töltsön túl. Olaj esetén: Adjon hozzá 2–3 csepp illatosított olajat, amelyet vízzel higított.Viasz esetén: Adjon hozzá egy kis mennyiségű viaszt. 4. Helyezzen egy illatmentes tealight gyertyát az alatta lévő területre, a kanócot függőlegesen. 5. Gyújtsa meg a gyertyát egy hosszú nyeles öngyújtóval. 6. Rendszeresen ellenőrizze. Ha füst jelenik meg, oltsa el, tisztítsa meg, és indítsa újra.**Használat után / tisztítás:** • Oltsa el a gyertyát gyertyaoltóval; ne fújja el. • Hagyja a gyertyát teljesen kihűlni, mielőtt megfogja vagy megtisztítja. • Meleg, szappanos vízzel tisztítsa meg, majd alaposan szárítsa meg. Viasz esetén: hagyja a viaszt megkeményedni, mielőtt eltávolítja; mosás előtt kanállal szedje ki. ⚠ **Figyelmeztetések** • Ne adjon olajat, vizet vagy viaszt a gyertya égése közben; először oltsa el. • Soha ne töltse túl; fröcscsenhet vagy tüzet okozhat. • Tartsa távol gyúlékony anyagoktól és forgalmas helyektől. • Soha ne hagyja felügyelet nélkül égő gyertyát. • Tartsa gyermekek és háziállatok elől elzárva. • Minden használat után dobja ki a fel nem használt olajat vagy viaszt. • Kövesse a gyártó utasításait a gyertya használatával kapcsolatban. • Kerülje a forró olajjal vagy viasszal való bőrkontaktust. • Égés közben vegye le a fedelet (ha van) **LT:** Alyvos/vaško degiklio naudojimo instrukcijos **Naudojimo būdas:** 1. Pastatykite degiklį ant lygaus, netvarkingo, karščiui atsparaus paviršiaus. 2. Užtikrinkite, kad patalpoje būtų geras oro srautas. 3. Užpildykite indą, stengdamiesi jo neperpildyti. Dėl aliejaus: pridėkite 2–3 kvapiojo aliejaus lašų, praskiestų vandeniu. Vaškas: pridėkite nedidelį kiekį vaško. 4. Po šviesa nekvepiančia arbatine žvakute nedelsdami padėkite kvietį su vertikaliai pastatytu dagčiu. 5. Žvakę uždekite ilgakotės degtukais. 6. Periodiškai tikrinkite. Jei pasirodo dūmai, užgesinkite, išvalykite ir vėl uždekite.**Po naudojimo / valymo:** • Užgesinkite žvakę žvakidės pagalba, nepūskite. • Prieš liesti ar valyti, palaukite, kol degiklis visiškai atvės. • Valykite šilu muiluotu vandeniu ir gerai nusausinkite. Vaškui: prieš nuimant, palaukite, kol vaškas sukietės; prieš plaunant, išskobkite. ⚠ **Įspėjimai** • Degiklio degimo metu nedėkite aliejaus, vandens ar vaško; pirmiausia užgesinkite • Niekada nepildykite per daug; gali išsipilti arba sukelti gaisrą. • Laikykite atokiau nuo degių daiktų ir intensyvaus eismo vietų. • Niekada nepalikite degančios žvakės be priežiūros. • Laikykite vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje amoje vietoje. • Po kiekvieno naudojimo išmeskite nenaudotą alieju arba vašką. • Laikykitės gamintojo nurodymų dėl žvakės naudojimo. • Venkite odos sąlyčio su karštu aliejumi arba vašku. • Degant nuimkite dangtelį (jei taikoma). **LV:** Eļļas/vaska dedzinātāja lietošanas instrukcijas **Lietošanas veids:** 1. Novietojiet degli uz līdzenas, brīvas no priekšmetiem, karstumizturīgas virsmas. 2. Pārliecinieties, ka telpā ir laba gaisa cirkulācija. 3. Piepildiet trauku, uzmanoties, lai neaprīpildītu. Eļļai: pievienojiet 2–3 pilienus ar ūdeni atšķaidītas aromātiskās eļļas. Vasks: pievienojiet nelielu daudzumu vaska. 4. Novietojiet neparfimētu tējas sveci zem degļa, ar diedziņu vertikālā stāvoklī. 5. Aizdedziniet sveci, izmantojot garu aizdedzi. 6. Periodiski pārbaudiet. Ja parādās dūmi, nodzēsiet liesmu, notīriet un atkārtoti aizdedziniet.**Pēc lietošanas / tīrīšanas:** • Dzēsiet sveci ar dzēšēju; nepūtiet to • Pirms apstrādes vai tīrīšanas ļaujiet degļim pilnībā atdzist • Tīriet ar siltu ziepju ūdeni un rūpīgi nosusiniet Vaska gadījumā: ļaujiet vaskam sacietēt pirms noņemšanas; izgrieziet pirms mazgāšanas ⚠ **Bridinājumi** • Nelieviet eļļu, ūdeni vai vasku, kamēr degšlis ir iedegts; vispirms to dzēsiet • Nekad nepārpildīt; var izšļakties vai izraisīt ugunsgrēku • Turiet tālāk no uzšesmojošiem priekšmetiem un vietām ar lielu satiksmi. • Nekad neatstājiet degošu sveci bez uzraudzības • Turiet bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. • Pēc katras lietošanas izmetiet neizmantoto eļļu vai vasku. • Novietojiet radošāja norādījumus par sveču lietošanu. • Izvairieties no ādas saskares ar karstu eļļu vai vasku. • Degšanas laikā noņemiet vāku (ja piemērojams) **NL:** Gebruiksaanwijzing voor olie-/wasbrander **Gebruiksaanwijzing:** 1. Plaats de brander op een vlak, vrij en hittebestendig oppervlak. 2. Zorg ervoor dat de ruimte goed geventileerd is. 3. Vul het schaaltje, maar zorg ervoor dat u het niet te vol doet. Voor olie: voeg 2-3 druppels geurolie toe, verdund met water. Voor was: voeg een kleine hoeveelheid was toe. 4. Plaats een ongeparfumeerd theelichtje onder de brander, met de lont rechtop. 5. Steek het kaarsje aan met een aansteker met lange steel. 6. Controleer regelmatig. Als er rook verschijnt, doof het kaarsje, maak de brander schoon en start opnieuw.**Na gebruik/reiniging:** • Doof de kaars met een kaarsendover; blaas de kaars niet uit. • Laat de brander volledig afkoelen voordat u deze aanraakt of reinigt. • Reinig met warm zeepwater en droog grondig. Voor was: laat de was uitharden voordat u deze verwijdert; schep de was eruit voordat u de brander afwast. ⚠ **Waarschuwingen** • Voeg geen olie, water of was toe terwijl de brander brandt; doof de brander eerst. • Nooit te vol vullen; kan spatten of brand veroorzaken. • Uit de buurt houden van brandbare voorwerpen en drukbezochte plaatsen. • Laat een brandende kaars nooit onbeheerd achter. • Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden. • Gooi ongebruikte olie of was na elk gebruik weg. • Volg de instructies van de fabrikant voor het gebruik van kaarsen. • Vermijd huidcontact met hete olie of was. • Verwijder het deksel tijdens het branden (indien van toepassing) **NO:** Instruksjoner for olje-/voksbrenner **Slik bruker du den:** 1. Plasser brenneren på en flat, ryddig og varmebestandig overflate. 2. Sørg for at rommet har god luftstrøm. 3. Fyll skålen, men pass på at du ikke fyller for mye. For olje: Tilsett 2–3 dråper duftolje fortynnet med vann. For voks: Tilsett en liten mengde voks. 4. Plasser et duftfritt telys i området under, med veken oppreist. 5. Tenn lyset med en langhåndtaket lighter. 6. Sjekk med jevne mellomrom

Front

100 mm

EN: Oil Burner Instructions **How to Use:** 1. Place the burner on a flat, clutter-free, heat-resistant surface 2. Ensure the room has good airflow 3. Add 2–3 drops of fragrance oil diluted with water to the dish, careful not to overfill 4. Place an unscented tealight candle in the area below, with wick upright 5. Light the candle using a long-handled lighter 6. Check periodically. If smoke appears, extinguish, clean, and restart.**After Use/ Cleaning:** • Extinguish the candle with a snuffer; do not blow out • Allow the burner to cool completely before handling or cleaning • Clean with warm, soapy water and dry thoroughly ⚠ **Warnings**: • Do not add oil or water while burner is lit; extinguish first • Never overfill; may splash or cause fire • Keep away from flammable objects and high-traffic areas • Never leave a burning candle unattended • Keep out of reach of children and pets • Dispose of unused oil after each use • Follow manufacturer's instructions on candle use • Avoid skin contact with hot oil • Remove lid while burning (if applicable) **DE:** Anleitung für den Ölbrenner **Verwendung:** 1. Stellen Sie den Brenner auf eine ebene, freie und hitzebeständige Oberfläche. 2. Achten Sie auf eine gute Belüftung des Raumes. 3. Geben Sie 2–3 Tropfen mit Wasser verdünntes Duftöl in die Schale und achten Sie darauf, diese nicht zu überfüllen. 4. Stellen Sie eine unparfümierte Teelichtkerze mit aufrecht stehendem Docht darunter. 5. Zünden Sie die Kerze mit einem langstieligen Feuerzeug an. 6. Überprüfen Sie den Brenner regelmäßig. Wenn Rauch auftritt, löschen Sie ihn, reinigen Sie ihn und starten Sie ihn neu. **Nach Gebrauch/Reinigung:** • Löschen Sie die Kerze mit einem Kerzenlöscher; blasen Sie sie nicht aus. • Lassen Sie den Brenner vollständig abkühlen, bevor Sie ihn anfassen oder reinigen. • Reinigen Sie ihn mit warmem Seifenwasser und trocknen Sie ihn gründlich ab. ⚠ **Warnhinweise:** • Fügen Sie kein Öl oder Wasser hinzu, während der Brenner brennt; löschen Sie ihn zuerst. • Niemals überfüllen; kann spritzen oder Feuer verursachen. • Von brennbaren Gegenständen und stark frequentierten Bereichen fernhalten. • Eine brennende Kerze niemals unbeaufsichtigt lassen. • Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. • Nicht verwendetes Öl nach jedem Gebrauch entsorgen. • Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers zur Verwendung der Kerze. • Hautkontakt mit heißem Öl vermeiden. • Deckel während des Brennens entfernen (falls zutreffend). **FR:** Instructions d'utilisation du brûleur à huile **Mode d'emploi:** 1. Placez le brûleur sur une surface plane, dégagée et résistante à la chaleur. 2. Assurez-vous que la pièce est bien aérée. 3. Ajoutez 2 à 3 gouttes d'huile parfumée diluée dans de l'eau dans le récipient, en veillant à ne pas le remplir excessivement. 4. Placez une bougie chauffe-plat non parfumée dans la partie inférieure, avec la mèche à la verticale. 5. Allumez la bougie à l'aide d'un briquet à long manche. 6. Vérifiez régulièrement. Si de la fumée apparaît, éteignez, nettoyez et recommencez. **Après utilisation / nettoyage :** • Éteignez la bougie à l'aide d'un éteignoir ; ne soufflez pas dessus. • Laissez le brûleur refroidir complètement avant de le manipuler ou de le nettoyer. • Nettoyez-le à l'eau chaude savonneuse et séchez-le soigneusement. ⚠ **Avertissements** : • N'ajoutez pas d'huile ou d'eau lorsque le brûleur est allumé ; éteignez-le d'abord. • Ne jamais trop remplir ; cela pourrait provoquer des éclaboussures ou un incendie. • Tenir à l'écart des objets inflammables et des zones très fréquentées. • Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. • Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques. • Jeter l'huile inutilisée après chaque utilisation. • Suivre les instructions du fabricant concernant l'utilisation des bougies. • Éviter tout contact de la peau avec l'huile chaude. • Retirer le couvercle pendant la combustion (le cas échéant). **IT:** Istruzioni per l'uso del bruciatore di olio **Come usare:** 1. Posizionare il bruciatore su una superficie piana, libera da ingombri e resistente al calore. 2. Assicurarsi che la stanza sia ben ventilata. 3. Aggiungere 2–3 gocce di olio profumato diluito con acqua nel piattino, facendo attenzione a non riempirlo eccessivamente. 4. Posizionare una candela tealight non profumata nella zona sottostante, con lo stoppino rivolto verso l'alto. 5. Accendere la candela utilizzando un accendino a manico lungo. 6. Controllare periodicamente. Se compare del fumo, spegnere, pulire e riavviare.**Dopo l'uso/pulizia:** • Spegnere la candela con uno spegnicandela; non soffiare. • Lasciare raffreddare completamente il bruciatore prima di maneggiarlo o pulirlo. • Pulire con acqua calda e sapone e asciugare accuratamente. ⚠ **Avvertenze**: • Non aggiungere olio o acqua mentre il bruciatore è acceso; spegnerlo prima. • Non riempire eccessivamente; potrebbe schizzare o causare incendi • Tenere lontano da oggetti infiammabili e aree molto trafficate • Non lasciare mai una candela accesa incustodita • Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici • Smaltire l'olio inutilizzato dopo ogni utilizzo • Seguire le istruzioni del produttore sull'uso delle candele • Evitare il contatto della pelle con l'olio caldo • Rimuovere il coperchio durante la combustione (se applicabile) **ES:** Instrucciones para el quemador de aceite **Cómo utilizarlo:** 1. Coloque el quemador sobre una superficie plana, despejada y resistente al calor. 2. Asegúrese de que la habitación tenga buena ventilación. 3. Añada 2-3 gotas de aceite perfumado diluido en agua al recipiente, con cuidado de no llenarlo en exceso. 4. Coloque una vela sin aroma en la zona inferior, con la mecha en posición vertical. 5. Encienda la vela con un mechero de mango largo. 6. Compruébelo periódicamente. Si aparece humo, apáguelo, límpielo y vuelva a encenderlo. **Después del uso/limpieza:** • Apague la vela con un apagavelas; no la apague soplando. • Deje que el quemador se enfríe completamente antes de manipularlo o limpiarlo. • Limpielo con agua tibia y jabón y séquelo bien. ⚠ **Advertencias**: • No añada aceite ni agua mientras el quemador esté encendido; apáguelo primero. • Nunca lo llene en exceso; puede salpicar o provocar un incendio. • Manténgalo alejado de objetos inflamables y zonas muy transitadas. • Nunca deje una vela encendida sin vigilancia. • Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas. • Deseche el aceite sin usar después de cada uso. • Siga las instrucciones del fabricante sobre el uso de velas. • Evite el contacto de la piel con el aceite caliente. • Retire la tapa mientras se quema (si procede). **BG:** Инструкции за използване на маслена лампа **Как да използвате:** 1. Поставете лампата върху равна, свободна от предмети и устойчива на топлина повърхност. 2. Уверете се, че стаята е добре проветрена. 3. Добавете 2–3 капки ароматно масло, разредено с вода, в съда, като внимавате да не препълните. 4. Поставете безмирисна свещ за чайник в долната част, с фитила в изправено положение. 5. Запалете свещта с дълготрайна запалка. 6. Проверявайте периодично. Ако се появи дим, загасете, почистете и рестартирайте. **След употреба/почистване:** • Гасете свещта с гасител; не я духайте. • Оставете горелката да изстине напълно, преди да я пипате или почиствате. • Почистете с топла сапунена вода и подсушете добре. ⚠ **Предупреждения**: • Не добавяйте масло или вода, докато горелката е запалена; първо я загасете. • Никога не препълвайте; може да се разпръска или да предизвика пожар. • Дръжте далеч от запалими предмети и места с голям трафик. • Никога не оставяйте запалена свещ без надзор. • Дръжте далеч от деца и домашни любимци. • Изхвърляйте неизползваното масло след всяка употреба. • Следвайте инструкциите на производителя за употреба на свещите. • Избягвайте контакт на кожата с горещо масло. • Махнете капака, докато свещта гори (ако е приложимо). **CS:** Návod k použití olejového hořáku **Jak používat:** 1. Umístěte hořák na rovný, volný a tepelně odolný povrch. 2. Zajistěte, aby v místnosti byl dobrý průtok vzduchu. 3. Do misky přidejte 2–3 kapky vonného oleje zředěného vodou, dávejte pozor, abyste ji nepřetékali. 4. Umístěte do prostoru pod miskou nearomatizovanou čajovou svíčku s knotem ve svislé poloze. 5. Svíčku zapalte pomocí zapalovače s dlouhou rukojetí. 6. Pravidelně kontrolujte. Pokud se objeví kouř, uhaste, vyčistěte a znovu zapalte. **Po použití / čištění:** • Svíčku uhaste pomocí hasítka, nefoukejte na ni. • Než s hořákem manipulujete nebo ho čistíte, nechte ho úplně vychladnout. • Vyčistěte teplou mýdlovou vodou a důkladně osušte. ⚠ **Upozornění:** • Nepřidávejte olej ani vodu, když je hořák zapálený; nejprve ho uhaste. • Nikdy nepřelévejte; může dojít k rozstřiknutí nebo vzniku požáru. • Uchovávejte mimo dosah hořlavých předmětů a míst s vysokým provozem. • Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. • Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. • Po každém použití zlikvidujte nepoužitý olej. • Dodržujte pokyny výrobce týkající se používání svíčky. • Vyhněte se kontaktu horkého oleje s pokožkou. • Během hoření sejměte víčko (pokud je k dispozici). **DA:** Instruktioner til oliebrænder **Sådan bruges den:** 1. Placer brænderen på en flad, ryddelig og varmebestandig overflade. 2. Sørg for, at rummet har god luftcirkulation. 3. Tilsæt 2-3 dråber duftolie fortyndet med vand til skålen, og pas på ikke at fylde for meget på. 4. Placer et duftfrit fyrfadslys i området nedenunder med vægen opad. 5. Tænd lyset med en lysstelukker; blæs ikke på det. • Lad brænderen køle helt af, før du håndterer eller rengør den. • Rengør med varmt sæbevand og tør grundigt. ⚠ **Advarsler**: • Tilsæt ikke olie eller vand, mens brænderen er tændt; sluk den først. • Overfyld aldrig; det kan sprøjte eller forårsage brand • Holdes væk fra brandfarlige genstande og områder med meget trafik • Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn • Opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr • Bortskaf ubrugt olie efter hver brug • Følg producentens anvisninger for brug af lys • Undgå hudkontakt med varm olie • Fjern låget, mens lyset brænder (hvis relevant) **ET:** Õlipõleti kasutusjuhend **Kasutamine:** 1. Asetage põleti tasasele, korrastatud ja kuumakindlale pinnale. 2. Veenduge, et ruumis on hea õhuringlus. 3. Lisage kaussi 2–3 tilka veega lahjendatud lõhnaõli, pöörates tähelepanu, et kauss ei oleks liiga täis. 4. Asetage lõhnatu teeküünal põleti alla, nii et tahi oleks püsti. 5. Süüdake küünal pika käepidemega tulemasinaga. 6. Kontrollige regulaarselt. Kui tekib suits, kustutage küünal, puhastage ja süüdake uuesti. **Pärast kasutamist / puhastamine:** • Kustutage küünal küünlakustutiga, ärge puhake seda välja. • Laske põletil enne käsitsemist või puhastamist täielikult jahtuda. • Puhastage soojas seebiveega ja kuivatage hoolikalt. ⚠ **Hoiatused**: • Ärge lisage õli ega vett, kui põleti on süüdatud; kustutage see esmalt. • Ärge kunagi täitke üle; võib pritsida või põhjustada tulekahju. • Hoidke eemal tuleohtlikest esemetest ja tiheda liiklusega aladest. • Ärge jätke põlevat küünalt järelevalveta. • Hoidke laste ja lemmikloomade eest eemal. • Visake kasutamata õli pärast iga kasutamist ära. • Järgige küünla kasutamisel tootja juhiseid. • Vältige kuuma õli sattumist nahale. • Eemaldage põlemise ajal kaas (kui see on olemas). **FI:** Öljypolttimen käyttöohjeet **Käyttöohjeet:** 1. Aseta poltin tasaiselle, esteettömälle ja lämmönkestävälle alustalle. 2. Varmista, että huoneessa on hyvä ilmanvaihto. 3. Lisää astiaan 2–3 tippaa vedellä laimennettua tuoksuöljyä, varoen täyttämästä astiaa liikaa. 4. Aseta tuoksuton tealight-kynttilä astian alle, sydänlanka pystyssä. 5. Sytytä kynttilä pitkävartisella sytyttimellä. 6. Tarkista säännöllisesti. Jos savua ilmestyy, sammuta, puhdista ja käynnistä uudelleen. **Käytön jälkeen / puhdistus:** • Sammuta kynttilä kynttilänsammuttimella, älä puhaltamalla. • Anna polttimen jäähtyä kokonaan ennen käsittelyä tai puhdistusta. • Puhdista lämpimällä saippuavedellä ja kuivaa huolellisesti. ⚠ **Varoitukset**: • Älä lisää öljyä tai vettä polttimen ollessa sytytettynä, sammuta se ensin. • Älä koskaan täytä liikaa; voi roiskua tai aiheuttaa tulipalon. • Pidä poissa syttyvien esineiden ja vilkkaiden alueiden läheisyydestä. • Älä koskaan jätä palavaa kynttilää vartioimatta. • Pidä poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta. • Hävitä käyttämätön öljy jokaisen käytön jälkeen. • Noudata valmistajan ohjeita kynttilän käytössä. • Vältä kuuman öljyn joutumista iholle. • Poista kansi palamisen aikana (jos mahdollista). **EL:** Οδηγίες χρήσης του καυστήρα λαδιού **Τρόπος χρήσης:** 1. Τοποθετήστε τον καυστήρα σε μια επίπεδη, καθαρή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. 2. Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος έχει καλή ροή αέρα. 3. Προσθέστε 2-3 σταγόνες αρωματικού ελαίου αραιωμένου με νερό στο πιάτο, προσέχοντας να μην το γεμίσετε υπερβολικά. 4. Τοποθετήστε ένα άοσμο κερί tealight στην περιοχή κάτω από το πιάτο, με το φυτίλι σε όρθια θέση. 5. Ανάψτε το κερί χρησιμοποιώντας έναν αναπτήρα με μακρύ χερούλι. 6. Ελέγχετε περιοδικά. Εάν εμφανιστεί καπνός, σβήστε το, καθαρίστε το και ξαναξεκινήστε. **Μετά τη χρήση / Καθαρισμός:** • Σβήστε το κερί με σβήστρα, μην το σβήνετε με το στόμα. • Αφήστε τον καυστήρα να κρυώσει εντελώς πριν τον χειριστείτε ή τον καθαρίσετε. • Καθαρίστε με ζεστό, σαπουνόνερο και στεγνώστε καλά. ⚠ **Προειδοποιήσεις**: • Μην προσθέτετε λάδι ή νερό ενώ ο καυστήρας είναι αναμμένος, σβήστε τον πρώτα. • Μην το γεμίζετε ποτέ υπερβολικά. Μπορεί να προκαλέσει πιτσίλισμα ή φωτιά. • Κρατήστε το μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα και περιοχές με μεγάλη κυκλοφορία. • Μην αφήνετε ποτέ ένα αναμμένο κερί χωρίς επίβλεψη. • Κρατήστε το μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα. • Απορρίψτε το αχρησιμοποίητο λάδι μετά από κάθε χρήση. • Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τη χρήση του κεριού. • Αποφύγετε την επαφή του δέρματος με το καυτό λάδι. • Αφαιρέστε το καπάκι κατά τη διάρκεια της καύσης **HR:** Upute za uljni plamenik **Kako koristiti:** 1. Postavite plamenik na ravnu, čistu i toplinski otpornu površinu 2. Osigurajte dobru cirkulaciju zraka u prostoriji 3. Dodajte 2-3 kapi mirisnog ulja razrijeđenog vodom u posudu, pazeći da ne prepunite 4. Stavite nemirisnu čajnu svijeću u podnožje ispod, s fitiljem uspravno 5. Zapalite svijeću upaljačem s dugom drškom 6. Povremeno provjeravajte. Ako se pojavi dim, ugasite, očistite i ponovno pokrenite **Nakon upotrebe / čišćenja:** • Ugasite svijeću gasilcem; nemojte je gasiti • Ostavite plamenik da se potpuno ohladi prije rukovanja ili čišćenja • Očistite toplom vodom sa sapunom i temeljito osušite ⚠ **Upozorenja**: • Ne dodavajte ulje ili vodu dok je plamenik upaljen; prvo ugasite • Nikada ne prepunite; može prskati ili uzrokovati požar • Držati dalje od zapaljivih predmeta i mjesta s puno prometa • Nikada ne ostavljati goruću svijeću bez nadzora • Držati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca • Nakon svake upotrebe baciti neiskorišteno ulje • Slijedite upute proizvođača o korištenju svijeće • Izbjegavati kontakt kože s vrućim uljem • Skinuti poklopac dok svijeća gori (ako je primjenjivo) **HU:** Olajégő használati utasítás **Használata:** 1. Helyezze az égőt egy sík, rendetlen, hőálló felületre. 2. Gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőzéséről. 3. Adjon 2–3 csepp vízzel higított illóolajat a tálkába, ügyelve arra, hogy ne töltsön túl. 4. Helyezzen egy illatmentes tealight gyertyát az égő alá, a kanócát függőlegesen tartva. 5. Gyújtsa meg a gyertyát egy hosszú nyeles öngyújtóval. 6. Rendszeresen ellenőrizze. Ha füst jelenik meg, oltsa el, tisztítsa meg, majd indítsa újra.**Használat után / tisztítás:** • Oltsa el a gyertyát gyertyaoltóval, ne fújja el. • Hagyja az égőt teljesen kihűlni, mielőtt megfogja vagy megtisztítja. • Meleg, szappanos vízzel tisztítsa meg, majd alaposan szárítsa meg. ⚠ **Figyelmeztetések**: • Ne adjon olajat vagy vizet az égőbe, amíg az ég. Először oltsa el. • Soha ne töltse túl; fröccsenhet vagy tüzet okozhat. • Tartsa távol gyúlékony tárgyaktól és forgalmas helyektől. • Soha ne hagyja felügyelet nélkül égő gyertyát. • Tartsa gyermekek és háziállatok elől elzárva. • Minden használat után dobja ki a fel nem használt olajat. • Kövesse a gyártó utasításait a gyertya használatával kapcsolatban. • Kerülje a forró olaj bőrrel való érintkezését. • Égés közben vegye le a fedelet (ha van). **LT:** Alyvos degiklio naudojimo instrukcijos **Naudojimo būdas:** 1. Pastatykite degiklį ant lygaus, netvarkingo, karščiui atsparaus paviršiaus. 2. Užtikrinkite, kad patalpoje būtų gera oro srautas. 3. Į indelį įlašinkite 2–3 lašus vandeniu praskiesto aromatinio aliejaus, stengdamiesi jo nepilti per daug. 4. Po degikliu pastatykite bekvapę žvakę su vertikaliai pastatytu dagčiu. 5. Žvakę uždekite ilgakotės degtukais. 6. Periodiškai tikrinkite. Jei pasirodo dūmai, užgesinkite, išvalykite ir vėl įjunkite. **Po naudojimo / valymo:** • Žvakę užgesinkite žvakės gesintuvu, nepūskite. • Prieš liesti ar valyti degiklį, palaukite, kol jis visiškai atvės. • Valykite šiltu muiluotu vandeniu ir gerai nusausinkite. ⚠ **Įspėjimai**: • Nelaikykite degiklio uždegto, kol įpilate aliejaus ar vandens, pirmiausia jį užgesinkite. • Niekada nenaikite per daug; gali išsipilti arba sukelti gaisrą. • Laikykite nuo degių daiktų ir intensyvaus eismo vietų. • Niekada nepalikite degančios žvakės be priežiūros. • Laikykite vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. • Po kiekvieno naudojimo išmeskite nepanaudotą aliejų. • Laikykitės gamintojo nurodymų dėl žvakės naudojimo. • Venkite odos sąlyčio su karštu aliejumi. • Degant nuimkite dangtelį (jei taikoma). **LV:** Eļļas degļa lietošanas instrukcijas **Lietošanas veids:** 1. Novietojiet degli uz līdzenas, brīvas no priekšmetiem, karstumizturīgas virsmas. 2. Pārliecinieties, ka telpā ir laba gaisa cirkulācija. 3. Ielieciet traukā 2–3 pilienus ar ūdeni atšķaidītas aromātiskās eļļas, uzmanoties, lai netraukā pārāk daudz. 4. Novietojiet zem degļa neparfimētu tējas sveci tā, lai tauriņš atrastos vertikāli novietots dakti. 5. Aizdedziniet sveci, izmantojot garu aizdedzi. 6. Perioditski pārbaudiet. Ja parādās dūmi, nodzēsiet, notīriet un sāciet no jauna.**Pēc lietošanas/tīrīšanas:** • Dzēsiet sveci ar dzēšēju; nepūtiet. • Pirms pārvietošanas vai tīrīšanas ļaujiet degļim pilnībā atdzist. • Notīriet ar siltu ziepju ūdeni un rūpīgi nosusiniet. ⚠ **Brīdinājumi**: • Nedodiet eļļu vai ūdeni, kamēr degļis ir iedegts; vispirms nodzēsiet. • Nekad nepārpildiet; var izšļakties vai izraisīt ugunsgrēku. • Turiet tālāk no uzliesmojošiem priekšmetiem un vietām ar lielu satiksmi. • Nekad neatstājiet degošu sveci bez uzraudzības. • Turiet bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. • Pēc katras lietošanas izmetiet nelietoto eļļu. • Ievērojiet sveces lietotāja norādījumus par sveču lietošanu. • Izvairieties no ādas saskares ar karstu eļļu. • Degšanas laikā noņemiet vāku (ja piemērojams). **NL:** Gebruiksaanwijzing voor de oliebrander **Gebruiksaanwijzing:** 1. Plaats de brander op een vlak, vrij en hittebestendig oppervlak. 2. Zorg ervoor dat de ruimte goed geventileerd is. 3. Voeg 2-3 druppels met water verdunde geurolie toe aan het schaaltje en zorg ervoor dat u het niet te vol doet. 4. Plaats een ongeparfumeerd theelichtje onder de brander, met de lont rechtop. 5. Steek het kaarsje aan met een aansteker met lange steel. 6. Controleer regelmatig. Als er rook verschijnt, doof dan de kaars, maak de brander schoon en start opnieuw.**Na gebruik/reiniging:** • Doof de kaars met een kaarsendover; blaas de kaars niet uit. • Laat de brander volledig afkoelen voordat u deze aanraakt of reinigt. • Reinig met warm zeepwater en droog grondig af. ⚠ **Waarschuwingen**: • Voeg geen olie of water toe terwijl de brander brandt; doof eerst de kaars. • Nooit te vol vullen; kan spatten of brand veroorzaken • Uit de buurt houden van brandbare voorwerpen en drukbezochte plaatsen • Laat een brandende kaars nooit onbeheerd achter • Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden • Gooi ongebruikte olie na elk gebruik weg • Volg de instructies van de fabrikant voor het gebruik van kaarsen • Vermijd huidcontact met hete olie • Verwijder het deksel tijdens het branden (indien van toepassing) **NO:** Instruksjoner for oljebrenner **Slik bruker du den:** 1. Plasser brenneren på en flat, ryddig og varmebestandig overflate. 2. Sørg for at rommet har god luftstrøm. 3. Tilsett 2–3 dråper duftolje fortynnet med vann i skålen, og pass på at du ikke fyller for mye. 4. Plasser et duftfritt telys i området under, med veken oppreist. 5. Tenn lyset med en langhåndtaget lighter. 6. Sjekk med jevne mellomrom. Hvis det oppstår røyk, sluk, rengjør og start på nytt. **Etter bruk/rengjøring:** • Slukk lyset med en lyseslukker; ikke blåse det ut. • La brenneren avkjøles helt før du håndterer eller rengjør den. • Rengjør med varmt såpevann og tørk grundig. ⚠ **Advarsler**: • Ikke tilsett olje eller vann mens brenneren er tent; slukk den først. • Fyll aldri for mye; kan sprute eller forårsake brann • Holdes vekk fra brennbare gjenstander og områder med mye trafikk • La aldri et brennende stearinlys stå uten tilsyn • Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr • Kast ubrukt olje etter hver bruk • Følg produsentens instruksjoner for bruk av stearinlys • Unngå hudkontakt med varm olje • Fjern lokket mens det brenner (hvis aktuelt) **PL:** Instrukcja obsługi palnika olejowego **Sposób użycia:** 1. Umieść palnik na płaskiej, wolnej od przedmiotów powierzchni odpornej na wysoką temperaturę. 2. Upewnij się, że pomieszczenie ma dobrą wentylację. 3. Dodaj 2–3 krople olejku zapachowego rozcieńczonego wodą do naczynia, uważając, aby nie przepełnić go. 4. Umieść bezzapachową świeczkę typu tealight w dolnej części, z knotem ustawionym pionowo. 5. Zapal świeczkę za pomocą zapalniczki z długą rączką. 6. Sprawdzaj okresowo. Jeśli pojawi się dym, zgaś świeczkę, wyczyść palnik i uruchom go ponownie. **Po użyciu / czyszczeniu:** • Zgaś świeczkę za pomocą gasidła; nie zdmuchuj jej. • Przed przenoszeniem lub czyszczeniem poczekaj, aż palnik całkowicie ostygnie. • Wyczyść palnik ciepłą wodą z mydłem i dokładnie wysusz. ⚠ **Ostrzeżenia**: • Nie dodawaj olejku ani wody, gdy palnik jest zapalony; najpierw go zgaś. • Nigdy nie napełniaj nadmiernie; może to spowodować rozpryskiwanie lub pożar. • Trzymaj z dala od łatwopalnych przedmiotów i miejsc o dużym natężeniu ruchu. • Nigdy nie pozostawiaj palącej się świecy bez nadzoru. • Trzymaj poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych. • Po każdym użyciu wyrzuć niewykorzystany olej. • Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi używania świecy. • Unikaj kontaktu skóry z gorącym olejem. • Podczas palenia zdejmij pokrywkę (jeśli dotyczy). **PT:** Instruções para o queimador de óleo **Como usar:** 1. Coloque o queimador sobre uma superfície plana, livre de objetos e resistente ao calor. 2. Certifique-se de que o ambiente tenha boa ventilação. 3. Adicione 2 a 3 gotas de óleo perfumado diluído em água ao prato, tomando cuidado para não encher demais. 4. Coloque uma vela sem perfume na área abaixo, com o

Back

Após a utilização/limpeza: • Apague a vela com um apagador; não sopre. • Deixe o queimador arrefecer completamente antes de manusear ou limpar. • Limpe com água morna e sabão e seque bem. ⚠ **Avisos:** • Não adicione óleo ou água enquanto o queimador estiver aceso; apague primeiro. • Nunca encha em excesso; pode espirrar ou causar incêndio • Mantenha longe de objetos inflamáveis e áreas de tráfego intenso • Nunca deixe uma vela acesa sem supervisão • Mantenha fora do alcance de crianças e animais de estimação • Descarte o óleo não utilizado após cada uso • Siga as instruções do fabricante sobre o uso da vela • Evite o contacto da pele com óleo quente • Remova a tampa enquanto estiver acesa (se aplicável) **RO:** Instrucțiuni pentru arzătorul cu ulei **Mod de utilizare:** 1. Așezați arzătorul pe o suprafață plană, liberă și rezistentă la căldură. 2. Asigurați-vă că încăperea are o bună circulație a aerului. 3. Adăugați 2-3 picături de ulei parfumat diluat cu apă în vas, având grijă să nu îl umpleți excesiv. 4. Așezați o lumânare fără parfum în zona de dedesubt, cu fitilul în poziție verticală. 5. Aprindeți lumânarea folosind o brichetă cu mâner lung. 6. Verificați periodic. Dacă apare fum, stingeți, curățați și reporniți. **După utilizare/curățare:** • Stingeți lumânarea cu un stingător; nu suflați. • Lăsați arzătorul să se răcească complet înainte de a-l manipula sau curăța. • Curățați cu apă caldă și săpun și uscați bine. ⚠ **Avertismente**: • Nu adăugați ulei sau apă în timp ce arzătorul este aprins; stingeți-l mai întâi. • Nu umpleți niciodată excesiv; poate stropi sau provoca incendiu • Țineți departe de obiecte inflamabile și zone cu trafic intens • Nu lăsați niciodată o lumânare aprinsă nesupravegheată • Țineți la îndemâna copiilor și animalelor de companie • Aruncați uleiul neutilizat după fiecare utilizare • Urmați instrucțiunile producătorului privind utilizarea lumânărilor • Evitați contactul pielii cu uleiul fierbinte • Scoateți capacul în timpul arderii (dacă este cazul) **SV:** Instruktioner för oljebrännare **Användning:** 1. Placera brännaren på en plan, fri och värmetålig yta. 2. Se till att rummet har god luftcirkulation. 3. Tillsätt 2–3 droppar doftolja utspädd med vatten i skålen, var försiktig så att du inte fyller för mycket. 4. Placera ett doftfritt värmeljus i området nedanför, med veken upprätt. 5. Tänd ljuset med en långhandtagad tändare. 6. Kontrollera regelbundet. Om rök uppstår, släck, rengör och starta om. **Efter användning/rengöring:** • Släck ljuset med en ljussläckare; blås inte ut det. • Låt brännaren svalna helt innan du hanterar eller rengör den. • Rengör med varmt tvålvatten och torka noggrant. ⚠ **Varningar**: • Tillsätt inte olja eller vatten medan brännaren är tänd; släck den först. • Fyll aldrig på för mycket; det kan stänka eller orsaka brand. • Håll borta från brandfarliga föremål och områden med mycket trafik. • Lämna aldrig ett brinnande ljus utan uppsikt. • Förvara utom räckhåll för barn och husdjur. • Kassera använd olja efter varje användning. • Följ tillverkarens anvisningar för användning av ljus. • Undvik hudkontakt med het olja. • Ta bort locket under användning (om tillämpligt). **SL:** Navodila za uporabo oljnega gorilnika **Kako uporabljati:** 1. Gorilnik postavite na ravno, nepregleteno, toplotno odporno površino. 2. Poskrbite, da je v prostoru dober pretok zraka. 3. V posodico dodajte 2–3 kapljice dišavnega olja, razredčenega z vodo, pri čemer pazite, da je ne prepolnite. 4. V spodnji del postavite neparfumirano čajno svečko z navpično stenjko. 5. Svečko prižgite z dolgoročnim vžigalnikom. 6. Redno preverjajte. Če se pojavi dim, ugasnite, očistite in ponovno vžgite. **Po uporabi/čiščenju:** • Svečo ugasnite s snuffierjem; ne pihajte. • Pred rokovanjem ali čiščenjem počakajte, da se gorilnik popolnoma ohladi. • Očistite s toplo milnico in temeljito osušite. ⚠ **Opozorila**: • Ne dodajajte olja ali vode, medtem ko je gorilnik prižgan; najprej ga ugasnite. • Nikoli ne prepolnite; lahko brizga ali povzroči požar. • Hranite stran od vnetljivih predmetov in območij z veliko prometom. • Nikoli ne puščajte goreče sveče brez nadzora. • Hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov. • Po vsaki uporabi zavrzite neuporabljeno olje. • Upoštevajte navodila proizvajalca za uporabo sveče. • Izogibajte se stiku kože z vročim oljem. • Med gorenjem odstranite pokrov (če je to mogoče). **SK:** Pokyny pre používanie olejového horáka **Ako používať:** 1. Umiestite horák na rovný, uprataný a tepelne odolný povrch. 2. Uistite sa, že miestnosť má dobrý prívod vzduchu. 3. Do misky pridajte 2–3 kvapky vonného oleja zriedeného vodou, dávajte pozor, aby ste ju nepreplnili. 4. Pod horák umiestnite neparfumovanú čajovú sviečku s knôtom v zvislej polohe. 5. Sviečku zapálte pomocou zapaľovača s dlhou rukoväťou. 6. Pravidelne kontrolujte. Ak sa objaví dym, zhasnite, vyčistite a znovu zapáľte. **Po použití / čistenie:** • Sviečku zhasnite pomocou zhasínača, nefúkajte na ňu. • Pred manipuláciou alebo čistením nechajte horák úplne vychladnúť. • Vyčistite teplou mydlovou vodou a dôkladne vysušte. ⚠ **Upozornenia**: • Nepridávajte olej ani vodu, keď je horák zapálený; najskôr ho zhasnite. • Nikdy nenapĺňajte nadmerne; môže dôjsť k rozstreknutiu alebo vzniku požiaru. • Uchovávajte mimo dosahu horľavých predmetov a miest s vysokou frekvenciou pohybu osôb. • Nikdy nenechávajte horieť sviečku bez dozoru. • Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat. • Po každom použití zlikvidujte nepoužitý olej. • Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa používania sviečky. • Vyhnite sa kontaktu horúceho oleja s pokožkou. • Počas horenia odstráňte viečko (ak je to možné). **Fr-ca:** Instructions pour le brûleur à l'huile **Mode d'emploi:** 1. Placez le brûleur sur une surface plane, dégagée et résistante à la chaleur. 2. Assurez-vous que la pièce est bien aérée. 3. Ajoutez 2 à 3 gouttes d'huile parfumée diluée dans de l'eau dans le contenant, en vous assurant de ne pas trop le remplir. 4. Placez une chandelle chauffe-plat non parfumée en dessous, mèche droite. 5. Allumez la chandelle avec un briquet à long manche. 6. Vérifiez régulièrement l'état de la bougie. Si de la fumée apparaît, éteignez-la, nettoyez-la et rallumez-la. **Après utilisation/nettoyage :** • Éteignez la chandelle avec un éteignoir ; ne soufflez pas dessus. • Laissez le brûleur refroidir complètement avant de le manipuler ou de le nettoyer. • Nettoyez à l'eau chaude savonneuse et séchez soigneusement. ⚠ **Avertissements** : • Ne pas ajouter d'huile ou d'eau lorsque le brûleur est allumé ; éteignez-le d'abord. • Ne jamais trop remplir ; Peut éclabousser ou causer un incendie. • Garder loin des objets inflammables et des zones à forte circulation. • Ne jamais laisser une chandelle allumée sans surveillance. • Garder hors de la portée des enfants et des animaux. • Jeter l'huile inutilisée après chaque utilisation. • Suivre les instructions du fabricant concernant l'utilisation des bougies. • Éviter tout contact de la peau avec l'huile chaude. • Retirer le couvercle pendant la combustion (le cas échéant).



Inside Pages

200 mm

Internal Test Report

Something Different Wholesale Ltd, Upper Fforest Way, Enterprise Park, Swansea,
SA6 8PJ
EU RP:Something Different Wholesale Europe BV, Utrechtseweg 341, 3818 EL Amersfoort, Netherlands

Testing date: 07/05 /2026
Time Beginning: 10.00
Time concluded: 14.00
Product: GS_17928
Product Name White Birdcage Ceramic Oil Burner
G-OB



This product is tested in conformity with the relevant harmonised standards:		
BS EN 15493 -Candles Specification for Fire Safety		Pass
CCPSA candles regulation (SOR/2016-165) section 1		Pass
BS EN 15494 -Candle Product Safety Label		Pass
EN 17885 - Candle Accessory Fire Safety		Pass
Wax Pool Temperature		Oil & Wax
Surface Temperature		Pass

We at Something Different Wholesale LTD recognise that the product mentioned in this document upholds the specifications attached to it.

Authorising Name: Anthony David
Company Name: Something Different Wholesale LTD
Authorising Signature:

Date: 01/06/2026
Revision: 01/01/2027

Child Appeal Scoring System

UK: Something Different Wholesale Ltd, Upper Fforest Way, Enterprise Park, Swansea, SA6 8PJ
EU : Something Different Wholesale Ltd, Posthoornstraat 11,3011WD Rotterdam NETHERLANDS

Item Code : GS_17928 Date: 08/01/2026

Product Name : White Birdcage Ceramic Oil Burner Reviewed By: SG



The Child Appeal Scoring System (CASS) is a structured framework designed to assess the extent to which a product is likely to attract and engage children. In an environment where children are frequently exposed to a wide range of consumer products. It is increasingly important to evaluate not only the safety and compliance of these products but also their degree of child-directed appeal. Using the following score system, evaluate the product design for further risk analysis.

1(Low Appeal) – unlikely to engage children, mainly adult-focused.
2(Moderate Appeal) – contains some features that may attract children, but not intentionally child-directed.
3(High Appeal) – intentionally designed to be attractive to children.
4 (Very High Appeal) – strongly child-focused, with multiple overlapping features.

This scoring provides a clear benchmark for comparisons between products and across industries.

Visual Appeal: Assess the product design between 0-3 on the following criteria to evaulate the designs appeal and targeted audience.

Caterogry	Critera	Score Range	Score Given
Visual Appeal	Colours (bright, saturated)	0-3	0
	Characters (cartoons, mascots)	0-3	0
	Design simplicity (bold shapes, fonts)	0-3	1
	Animation/Movement	0-3	0
	Novelty/Whimsy (fantasy, humour)	0-3	0

Sensory Elements: Assess the product design between 0–3 on the following criteria to evaulate the designs appeal and targeted audience.

Caterogry	Critera	Score Range	Score Given
Sensory Elements	Sounds/Music	0-3	0
	Textures/Materials	0-3	0
	Interactivity (buttons,lights,haptics)	0-3	0
	Collectability	0-3	0

Functional Design: Assess the product design between 0–3 on the following criteria to evaulate the designs appeal and targeted audience.

Caterogry	Critera	Score Range	Score Given
Functional Design	Ease of Use	0-3	0
	Size & Ergonomics	0-3	0
	Durability & Safety	0-3	1

Psychological & Social Appeal: Assess the product design between 0–3 on the following criteria to evaulate the designs appeal and targeted audience.

Caterogry	Critera	Score Range	Score Given
Psychological & Social Appeal	Rewards & Feedback	0-3	0
	Storytelling/Imagination	0-3	0
	Peer Influence	0-3	0
	Media Tie-ins	0-3	0

Marketing & Placement: Assess the product design between 0–3 on the following criteria to evaulate the designs appeal and targeted audience.

Caterogry	Critera	Score Range	Score Given
Marketing & Placement	Age Targeting	0–3	0
	Advertising Context	0–3	0
	Packaging Language/Imagery	0–3	0

Child Appeal Score Indicator
0–15 = Low child appeal (primarily adult-focused product).
16–30 = Moderate child appeal (some child-friendly elements, but not primarily for kids).
31–45 = High child appeal (likely designed with children in mind).
46–57 = Very high child appeal (strongly targeted to children).

Overall Score : 2

I confirm that the assessment conducted under the Child Appeal Scoring System (CASS) has been completed to the best of my knowledge and ability.The scores recorded in this assessment are a true and accurate reflection of the product, service, or communication reviewed at the time of evaluation. The scoring has been carried out using the standardised CASS framework, with due care, impartiality, and adherence to the defined criteria. No material information has been knowingly omitted or misrepresented in the completion of this assessment. The conclusions reached are based on the evidence available and are intended to provide a transparent and consistent measure of child-directed appeal. This document may be relied upon for internal review, regulatory compliance, or external reporting purposes, subject to the limitations of the CASS methodology.

Something Different Wholesale Ltd, Upper Fforest Way, Enterprise Park, Swansea, SA6 8PJ

EU : Something Different Wholesale Ltd, Posthoornstraat 11,3011WD Rotterdam NETHERLANDS

Distributor: Something Different Wholesale LTD

Date – 20/10/2025

Product Identifier –G-OB

Material – Ceramic, ,

Recommended Use: Decorative consumer product.

Restrictions – N/A

Supplier: Something Different Wholesale Ltd, Upper Fforest Way, Enterprise Park, Swansea, SA6 8PJ

REACH SVHC & Proposition 65 Declaration

REACH1 regulation (EC) No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals, states in Article 33 that any supplier of an article containing a substance being included in the REACH Candidate List of Substances of Very High Concern for authorisation ('Candidate List of SVHC') in a concentration above 0.1 % weight by weight (w/w), shall provide the recipient, respectively the consumer of the article, with relevant information.

California Proposition 652 officially known as the Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act of 1986, aims to protect the state of California drinking water sources from being contaminated with chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm, and requires businesses to inform Californians about exposures to such chemicals.

External Testing and Validation All textile products are sample tested by an accredited external laboratory to ensure compliance with REACH and Proposition 65 requirements. As these are articles under REACH definition, no Safety Data Sheet (SDS) is required.

SOMETHING DIFFERENT
WHOLESALE

With regard to REACH regulation

We declare that: ☒ = applicable ☒ = not applicable

☒ Our products and packaging do not contain SVHC substances included in the REACH Candidate List currently in force, as published by ECHA (http://echa.europa.eu/web/guest/candidate☒list☒table), at a content greater or equal to 0.1% (w/w)

☐ To the best of our knowledge, we herewith inform you that we supply certain products of which components, or the products themselves, contain SVHC(s).

☐ We have determined that there are no known REACH Annex XVII restricted substances, or Annex XIV substances subject to authorisation, contained in our products and packaging.

☐ To the best of our knowledge, we herewith inform you that we supply certain products of which components, or the products themselves, contain substances that are listed in the updated REACH Annex XVII or Annex XIV.

With regard to Proposition 65

We declare that: ☒ = applicable ☒ = not applicable

☐ The parts/products that we supply to the end user do not contain substances described in the most current revision of the California Proposition 65, that the end user or an employee could be exposed to under normal part/product use.

The current Proposition 65 List is available here: PROP 65 LIST.

☐ To the best of our knowledge, we supply you certain products of which components, or the products themselves, contain substances described in the most current revision of the California Proposition 65, that the end user or an employee could be exposed to under normal part/product use.

We maintain documentation and laboratory test reports to demonstrate compliance, available upon request. Should any relevant regulatory changes or product modifications occur, we will issue an updated declaration.

We also declare that: ☒ = applicable ☐ = not applicable

☒ We are in close contact with our suppliers and we regularly check our substances/ preparations/ articles against the current Candidate List. If any changes in the content, or the compliance of our products arise from the REACH regulation and/or from the Proposition 65 list, we will inform you and coordinate the necessary measures with you.

Declaration of Validity

This declaration remains valid until any of the substances listed in REACH or California Proposition 65 are updated, or a product material change occurs.

Authorised Signatory:

Name: Stacey Gannon

Position: Product Safety and Compliance Co-ordinator

Signature:

Date: 08-01-2026
Review Date: 07-01-2027